



זוהר היומי

תיקוני הזוהר – דף קכ"ח ע"ב

תקונא שבעין

◆ הקטע מתחיל בדף קכ"א ע"א וממשיך עד דף קל"ז ע"ב ◆

טקסט התיקונים

דָּכַל מָאן דְּלֹא אִיהוּ בְּעַל מְדוּת, אַכְחִישׁ שְׁעוֹר קוּמָה דְּלַעִילָא, וְלֹא אֲתַנְטִיל מִתַּמָּן, דְּעֲשֹׂר סְפִירָן דְּלַעִילָא כְּלָהוּ אֲזִלִין בְּמַדָּה מְסֻטָּרָא דָּאֵת י', וּבְמִשְׁקַל מְסֻטָּרָא דָּאֵת ו', תְּרִי מֵאֲזִנֵּי הַשְּׁקָל אֵינוֹן ה' ה', מְדָה אַחַת.

תָּא חֲזִי י' אִיהוּ רִישָׁא, וְאִיהוּ מְדָה דְּעֵינִין דְּאֻדְנִין דְּאַנְפִין דְּתַרִין נוֹקְבִין דְּחוּטְמָא, מְדָה דְּפּוּמָא, שְׁקָל הַקֶּדֶשׁ דָּא ו', שְׁקָל דְּגּוּפָא, כְּנָפֵי הַשְּׁקָל ה' אֶצְבָּעֵן דִּימִינָא וְה' דְּשִׁמְאַלָא, וּבְגִין דְּשִׁמָּא דִּיהו' ה' אִיהוּ מְדָה וְשְׁעוֹר וּמִשְׁקָל, אָמַר קָרָא (וִיקְרָא יט לה) לֹא תַעֲשׂוּ עוֹל בְּמִשְׁפָּט בְּמַדָּה בְּמִשְׁקָל וּבְמִשְׁוֹרָה, וּכְגֻוּנָא דָּא לֹא יִהְיֶה לָּהּ בְּכִיסָה אֶבֶן וְאֶבֶן גְּדוּלָה וְקִטְנָה (דְּבָרִים כה יג), מֵאִי כִּיס הָכָא דָּא פּוּמָא. (דף קכח ע"ב)

אֲדַהֲכִי הָא סְבָא עֲלָאָה אֲזֻדְמָן לְגַבִּיָּה, וְאָמַר וְהָא אִם עֵינִין שְׁקִילִין הָא אֵינוֹן בְּמַדָּה, אֲכַל אִם אֵינוֹן עֵינִין רַבְרָבָן וְשִׁפּוּן וְעִירִין לֹא אַכְחִישׁ מְדָה, אֶלָּא אִם עֵינִין דָּא רַב וְדָא קָצֵר, דָּא עַב וְדָא כְּחוּשׁ, אוֹ אֲנָפִין דָּא אֲרִיָּה וְדָא קָצֵר, דָּא עַב וְדָא כְּחוּשׁ, אֶלָּא כְּתֵר דְּזִיווּגִין שְׁקִילִין כָּל חַד לְמִינִיָּה, וְדָאֵי לֹא אַכְחִישׁ עוֹבְדָא דְּבִרְאשִׁית.

ב' בתוספת, תרין כיסות פימא ולבא, דהכי אוקמוהו מארי מתניתין עלייהו, מי שאין תוכו כברו אל יכנס לבית המדרש, דודאי איהו מאילנא דטוב ורע, דאיהו יימא חד בלב וחד בפפה, מאן דאיהו מאילנא דחיי איהו תוכו כברו, פימא ולבא שוים, ועלייהו אתמר (בראשית ג כב) ולקח גם מעץ החיים ואכל וחי לעולם, אבל אחרא דאין תוכו כברו דלאו פימיה ולביה שוין, עליה אתמר (שם ב יז) ומעץ הדעת טוב ורע לא תאכל ממנו, דודאי דא איהו ערבוביא בישא, דמשקר מונגיטא דמלכא, דמערב כספא בעופרת. ודא הוה חטא דחיה דהטיל בה נחש זוהמא, דאיהו עופרת דאתערב בטפה (נ"א בכספא) חוורא כספא מזוקק, ולא אתדכי זוהמא מניה עד דאתא אברהם ועאל בנורא ואתלבן כספא, ונפיק עופרת לבר דאיהו ישמעאל, ואתמר באדם מושך בערלתו הוה, אתערב ערבוביא בדהבא, אצטריף ביצחק, ואפיק זוהמא לבר ודא עשו, ביצקב נח ואשתרש ואפיק תולדין, ואתרבי עץ החיים בענפוי ושרשוי.

עיינין בעגולא מסטרא דאת י', באריכו מסטרא דאת ו', כנפי עינא אינון ה"ה, בארבע אתוון אלין איהו עינא במדה במשקל ובמשורה, והכי כל אבר ואבר ביה תשכח יהו"ה, דאזיל במדה ובמשקל, ואיהו במדה ובמשקל דדבורא, קלא איהו שקל, מדה דבור, כנפי תקלא תרין הכלין דאינון אמירה וקריאה.

גוונין דעינא, חוור לבנ"ה סומק מאדי"ם, ירוק חמ"ה, אוכם שבתא"י, תכלת צד"ק, ואינון כגוונא דחסד גבורה תפארת יסוד ומלכות, תרי פרוכי עינא נצח והוד לקבלייהו נג"ה ככ"ב, כגוונא דסטרא דדכ"ו, הכי אינון מסטרא אחרא.

שבעה ככבי לקת אינון שבע כפולות בג ד כ פ ר ת כגוונא דא בג ג ד ד כ כ פ פ ר ה ת, דינא רפיא ודינא קשיא, ובהון והחיות רצוא ושוב (יחזקאל א יד), רצוא בדג"ש ושוב ברפ"ה, ואינון דינא ורחמי, והכי אינון מסטרא אחרא שבע כפולות, לקבלייהו

שְׁבַע רִקְיעַיִן שֶׁבַע אֲרָעִין, וְאֵינוֹן שֶׁבַע וְשֶׁבַע מוֹצָקוֹת (זְכַרְיָה ד ב), וְהָכִי אֵינוֹן שֶׁבַע תִּרְעִין דְּגִיָּהֶנָּם וְשֶׁבַע הַיִּכְלִין, מִלֵּיָּין נְחָשִׁים וְעֶקְרָבִים וְחֲשׂוֹכָא, דְּמִתְּמָן הָוָה מִתְּנַבֵּא בְּלָעַם חֲיִיבָא, וְעַלֵּיהּוּ אֶתְמַר (יִשְׁעִיָּה נא ו) כִּי שָׁמַיִם כָּעֶשֶׂן נִמְלָחוּ וְהָאָרֶץ כְּכַגֵּד תִּבְלָה, וְכִכְבִּיא דְּלָהוֹן עַלֵּיהּוּ אֶתְמַר (שם לד ד) וְנִמְקוּ כָּל צְבָא הַשָּׁמַיִם (תהלים קב כז), הִמָּה יֵאבְדוּ וְאַתָּה תַעֲמֹד, וּבְאֻבּוֹדָא דְּלָהוֹן (שם צו יד) ? שְׁמָחוּ הַ שָּׁמַיִם וְ תִגַּל הָ אָרֶץ דְּאֶתְבְּרִיאוּ בְּשִׂמְאָ דִּיהו'ה.

אַנְפִּין אֵינוֹן בְּאַרְבַּע גּוֹוִנִין, אֵית בֵּר נֶשׁ

תרגום לעברית

דְּבַר אַחֵר, זֶה סֵפֶר תּוֹלְדֵת אָדָם, אָמַר רַבִּי שְׁמַעוֹן: זֶה סֵפֶר - צְדִיק חֵי הָעוֹלָמִים שֶׁהוּא מוֹצִיא תּוֹלְדוֹת, זֶה סֵפֶר וְדַאי, וְלֹא אַחֵר, וְהֵם תּוֹלְדֵת אָדָם, אוֹתוֹ שְׁנַאֲמַר בּוֹ כְּתַפְאֶרֶת אָדָם לְשִׁכֵּת בֵּית. מִי הַבֵּית שָׁלוֹ? זֶה הַשְּׂכִינָה, וְרוּעָה הַנֶּאֱמָן אֶתָּה הוּא כְּדָמוֹתוֹ, וְלֶךְ כֹּחַ לְהִסְתַּפֵּל בְּדִיוֹקְנֵי בְנֵי אָדָם, בְּצִיּוֹרִים שֶׁל אוֹתוֹ שְׁנַאֲמַר בּוֹ בְּדָמוֹת אֱלֹהֵי'ם בְּרָא אוֹתוֹ, שְׁכָל הַצִּיּוֹרִים שֶׁל בְּנֵי אָדָם רְשׁוּמִים בְּכֶסֶּא, וּמַשׁוּם שְׁכָל כֶּסֶּא וּמִרְכָּבָה שְׁאֶתָּה זָקוּק, אֶתָּה יֵשׁ לֶךְ כֹּחַ לְהִסְתַּפֵּל, בְּגִלְל כֶּךָ וְאַתָּה תַחֲזֶה מְכָל הָעָם וְגוֹמֵר.

תרגום עברי אינו זמין במקור

מקור ומהדורה

הטקסט הארמי והתרגום לעברית: אתר תורת אמת (toratemetfreeware.com) — © ר' פנחס ראובן שליט"א.

מופץ שלא למטרות רווח, בכפוף לרישיון Creative Commons ייחוס – שימוש לא מסחרי – שיתוף זהה 2.5 (CC BY-NC-SA 2.5):
creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/2.5

עיצוב הדף: זוהר היומי.